



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

LEB

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

- LAZZERUOLA.** f. f. Azerola, fruta.
LAZZERUOLETO. f. m. Terra, campina cheia de tuberas da terra, qualidade de fruto.
LAZZERUOLO. f. m. Azerol, arvore, que dá as azerolas.
LAZZETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto acido, hum pouco forte, azedinho.
LAZZEZZA. v. LAZZITÀ.
LAZZITÀ. { Azedume, aspereza, gosto, fa-
LAZZITADE. { bor acido, e adstringente.
LAZZITATE. f. f. }
Lazzità. Adstringencia, restringencia. Termo de Medicina.
Foglie di forte lazzità. Folhas de forte, de vehemente adstringencia, ou folhas muito adstringentes:
Folia vehementis stipicitatis.
LAZZO. adj. m. ZA. f. Acido, azedo, forte, adstringente, verde, de gosto azedo, aspero, que aperta, e se pronuncia com o som dos dous ZZ aspero, e forte.
LAZZO. f. m. Gésto, acção jocosa, e galante, que os Comediantes engracadamente fazem no theatro para excitarem a riso os espectadores.
Lazzo. Nesta significação se costuma pronunciar com o som dos dous ZZ doce, e brando.
Tener il lazzo. { Excitar a riso os espectadores,
Reggere il lazzo. { dar materia, para que elles ha-
 } jáo de rir.
 L E

LE. Artigo plural feminino As.

- Le.* Pondo-se esta particula antes de huma palavra, que começa por letra consoante, sempre se costuma por por effenso; e se se põe antes de huma palavra, que começa por vogal, communmente se costuma supprimir a letra E, afinando-se a letra L de huma apostrofe. Alguns porém costumão supprimir a vogal do vocabulo subsequente, notando-o com huma apostrofe em lugar de fazerem a dita suppressão no articulo *Le*.
Le donne in ogni luogo son molto devote. As mulheres em toda a parte são muito devotas.
Le. Algumas vezes he particula expletiva, a qual se costuma pôr na oração por ornato.
Facedole le carezze grande. Fazendo-lhe grandes caricias.
Le. Palavra do Pronome *Ella*, do genero feminino, e do numero plural, e se põe em o cculativo. *As. S' elle vi piaccio, ve le darò.* Se ellas vos contentão, vo-las darei.
Le. A ella; dativo do numero singular feminino.
Non le dispiacquè, anzi se ne rise. Não lhe desconcentou, antes se rio.
Le. Se costuma prepôr ás particulas *Si, Nè, Tí, Ci, Vi, Mi,* e se pospõe ás particulas *Me, Te, Se, Ce, Nè, Ve, Se.*
Le. Usado no caso recto do numero plural, algumas vezes se acha em alguns Autores de bom predicamento; mas os Mestres pertendem que em taes occurrencias se deve reputar como erro. Veja-se Antonini, e a Grammatica de Veneroni.
 L E A

- LEA.** f. f. Espécie de couve, que tem as folhas largas.
LEALE. adj. m. f. Leal, fiel, liso.
Leale come un zingano. Homem fraudulento.
LEALISSIMAMENTE. adv. sup. Lealissimamente, muito fielmente.
LEALISSIMO. sup. m. MA. f. Lealissimo, muito fiel.
LEALMENTE. adv. Lealmente, com fidelidade, candidamente, com lisura, de boa fé.
LEALTÀ. { Lealdade, lisura, fidelidade,
LEALTADE. { candura, probidade, boa fé; o
LEALTATE. f. f. } abstracção de leal.
LEANZA. v. LEALTÀ.
LEARDO. adj. e f. m. Pello ruço de hum cavallo,

- o qual costuma ser composto de pelo branco misturado com o preto.
Leardo pomato. } Rodado, remendado, manchado
Leardo rotato. } de branco, e pardo.
 L E B
LEBBA. f. f. Lepra, especie de molestia contagiosa.
LEBBROLINA. dim. DI LEBBA. Leprazinha, pequena lepra.
***LEBBROSIA.** } v. } LEBBRA.
LEBBROSINA. } } LEBBROLINA.
LEBBROSO. adj. m. SA. f. Leproso, inficionado da lepra, corrupto, contaminado da elefancia.
LEBECCIO. f. m. Lebeche, vento.
LEBROSO. v. LEBBROSO.

L E C

- LECANOMENTE.** f. m. Adivinhão, feiticeiro, adivinho, que tira os prefigios por meio da agua deitada em huma bacia.
LECANOMANZIA. f. f. Adivinhação, ou Arte de adivinhar pelo meio da agua deitada em huma bacia.
LECCAMACINE. adj. m. f. Que lambe as mãos; o que Homero disse do rato.
LECCAMENTO. f. m. Lamedura; a acção de lambeber.
LECCANTE. p. a m. f. Que lambe, lambendo.
LECCAPIATTELLI. adj. m. f. Lambe pratos, golosissimo, muito goloso.
LECCAPIATTI. v. LECCAPIATTELLI.
LECCARDIA. f. f. Glotoneria, golouice, appetencia, intemperança no comer, desejo, paixão pelos comeres delicados.
LECCARDO. adj. m. DA. f. Glutão, goloso, comilão, que he amigo de bons bocados, e de comeres delicados.
LECCARE. v. a. Lamber, alimpar, chupar com a lingua.
Leccare alcuna cosa. Buscar alguma cousa.
Leccare e non mordere. Modo proverbial. Contentar-se com hum honesto, e pequeno ganho; o que nós dizemos em Portuguez; comer, e não esbagulhar:
Tondere, non deglubere.
A can che leccà cenere non gli fidar farina. Modo significante: Quem não he fiel naquillo que he pouco, e máo, mal o poderá ser no que for muito, e bom.
A gatto, che lecca spiedi, non gli fidar arrosso. v. *A can che leccà cenere, ec.*
Leccare. Tocar levemente, de passagem.
Leccarsene le dita. Lamber-se os dedos de alguma cousa, o que se diz de huma cousa, que agrada extremamente: *Digitos lingere.*
Egli è come leccar marmo o porfido. Trabalhar de balde, e em vão; perder o tempo em huma cousa de que se não pôde tirar proveito: *Operam perdere.*
Leccare. Arranhar, fazer hum arranhão, ou arranhadella.
LECCATAMENTE. adv. Affectadamente, com affectação, com demaziado cuidado, com estudo desnecessario.
LECCATO. adj. m. TA. f. Lambido, chupado com a lingua.
Leccato. Polido, puro, terço, elegante, florido, fábio, limado, discreto, engraçado.
Parlare leccato. Fallar affectado.
Discorso leccato. Discurso terço, polido.
LECCATOJA. f. f. Nassa, feve, ratoeira.
LECCATORE. v. m. Glutão, goloso, comilão, que lambe os pratos depois de ter comido o que estava dentro.
LECCATURA. f. f. Lamedura, a acção de lambeber.
Leccatura. Esfoladura, arranhadura, leve ferida sobre a cutis.
 L E C